



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng

10/2025

www.bous-waldbredimus.lu

News



Aus dem Gemengerot

RAPPORT | 8. Juli 2025

De Gemengerot

PRESENT:

M. Antonio Da Costa
Araujo

Buergermeeschter

M. Marc Schons
M. Dries D'Exelle
M. Jean-Claude Ruppert
Schäffen

Mme Netty Kill
Mme Mireille Braun
M. Jos Muller
M. Alain Thill
M. Louis Oberhag
M. Joé Beissel
M. Joe Bleser
Conseilleren

M. Bernard Heinesch
M. Christian Weber
Gemengesekretären

ABSENT ENTSCHELLEGT:

Mme Mireille Braun
Conseillère fir de Punkt 1

- 01** *huet ënner Ausschloss vun der Effentlechkeet e Changement de carrière op d'Carrière A2 vum Här Bernard Heinesch, Gemengesekretär, eestëmmeg ugehall.*
- 02** *huet de Rapport vun der Sëtzung vum 4. Juni 2025 eestëmmeg ugehall.*
- 03** *huet dee vun der Administration de la nature et des forêts opgestallte Plan d'aménagement des forêts communales vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes fir d'Joren 2026 bis 2035 vum 6. Juni 2025 eestëmmeg ugehall.*
- 04** *huet déi punktuell Ännerung vum Plan d'aménagement particulier „Rothstück“ zu Waldbriedemes, sou wéi se vum « bureau d'ingénieurs-conseils CO3 » am Optrag vu Reuter sàrl proposéiert gouf, eestëmmeg ugehall.*
- 05** *huet déi punktuell Ännerung vum Plan d'aménagement particulier „Quartier existant“ a Bezuch op Photovoltaikanlagen a Baussenanlagen fir technesch Ekipementer vun der Sëktioun Bous, sou wéi se vum « bureau d'ingénieurs-conseils Zeyen+Baumann » proposéiert gouf, eestëmmeg ugehall.*
- 06** *huet déi punktuell Ännerung vum Plan d'aménagement particulier „Quartier existant“ a Bezuch op Photovoltaikanlagen a Baussenanlagen fir technesch Ekipementer vun der Sëktioun Waldbriedemes, sou wéi se vum « bureau d'ingénieurs-conseils Zeyen+Baumann » proposéiert gouf, eestëmmeg ugehall.*
- 07** *huet de Projet de morcellement, sou wéi en de 4. Juni 2025 vum Büro TERRA GO sàrl ënnert der Ref. 2025031BOWA erstallt gouf an duerch deen d'Kadasterparzellen 1236, 1237/2172, 1238/2173, 1239/1664, 1242/2806, 1254/1350, 1243/1666, 1246/2948, 1285/2808 an 1285/2950, Sëktioun BB vu Rolleng/Aassel, Gemeng Bous-Waldbriedemes, nei opgedeelt ginn eestëmmeg ugehall.*
- 08** *huet de Projet de morcellement, sou wéi en den 11. Abrëll 2025 vun der Administration du Cadastre et de la Topographie ënner der Referenznummer*

228357 erstallt gouf an duerch deen d'Kadasterparzellen 1202/5084, 1202/5085, 1202/5086 an 1202/4874, déi all am Kadaster vun der Gemeng Bous-Waldbriedemes, Sëktioun BC vun Ierpeldeng, agedroe sinn, nei opgedeelt ginn eestëmmeg ugehall.

- 09** *huet dee vum Schäfferot proposéierte Joresprogramm fir d'Verbesserung an d'Instandsetze vun de Landstroossen an de Wéngertstroosse fir d'Joer 2026, deen d'Feldweeër „Scheierhueschtert“ zu Waldbriedemes a „Schall – Op der Heed“ zu Ierpeldeng ophëlt, eestëmmeg ugehall.*

10.1 *huet eestëmmeg decidéiert säi Virkafsrecht op der Kadasterparzell 2389 Sëktioun BA vu Bous, „rue des Romains“, net auszeüben.*

10.2 *huet eestëmmeg decidéiert säi Virkafsrecht op d'Kadasterparzelle 559/4969, Sëktioun WA vu Waldbriedemes, „rue de Trintange“, 559/4970, Sëktioun WA vu Waldbriedemes, „rue de Trintange“, 559/4971, Sëktioun WA vu Waldbriedemes, „rue de Trintange“ a 560/3663, Sëktioun WA vu Waldbriedemes, „rue Principale“, net auszeüben.*

10.3 *huet eestëmmeg decidéiert säi Virkafsrecht op d'Kadasterparzell 1267/4797, an der Sëktioun WB vum Trëntengerdall, „rue de l'Eglise“, net auszeüben.*

10.4 *huet eestëmmeg decidéiert säi Virkafsrecht op d'Kadasterparzellen 1284/1582, Sëktioun BB vu Rolleng an Aassel, „A Breedent“, 1284/2226, Sëktioun BB vu Rolleng an Aassel, „A Breedent“, 1284/2227, Sëktioun BB vu Rolleng an Aassel, „A Breedent“, 1304/1623, Sëktioun BB vu Rolleng an Aassel, „A Breedent“ an 1307/1290, Sëktioun BB vu Rolleng an Aassel, „A Breedent“, net auszeüben.*

10.5 *huet eestëmmeg decidéiert säi Virkafsrecht op d'Kadasterparzell 1308/2886, an der Sëktioun BB vu Rolleng an Aassel, „Suebelfeld“, net auszeüben.*

11 *huet Ännerungen um Budget extraordinaire fir d'Joer 2025 betreffend d'Finanzéierung vum Émbau vun der*



Duerchfaart zu Bous, d'Installatioun
vun enger Iwwerwaachung vun de
Waasserstänn vun de Flëss an den Ėmbau
vum Haus Bintener zu Waldbriedemes an
e Centre culturel eestëmmeg ugeholl.

12 huet den Akt Nr. 433/2025, erstallt
den 13. Juni 2025 vun der Me Sandy
Dostert, Notär zu Beetebuerg,
betreffend d'Veräusserung vun zwou
Trottoirparzellen an der Rue de Mondorf
zu Ierpeldeng, déi an Uwendung vun der
Konventioun vum Plan d'aménagement
particulier „Rue de Mondorf 56-60“
erfollegt, eestëmmeg ugeholl.

13 huet eestëmmeg decidéiert der
Madamm Marie-Louise Kutten vun
Ierseng eng Konzessioun fir e Graf
fir eng Dauer vun drësseg Joer um
Kierfecht zu Trënteng ze accordéieren.

14 huet eestëmmeg decidéiert der
Associatioun „Frëndeskreess Kamerun“
en Don an Héicht vun 1.500.-€ fir
d'Finanzéierung vun zwee Klassenäll
an der Schoul „Trintange Sainte Marie
à SOA“ am Kamerun ze accordéieren.

15 huet verschidden „Titres de
recette“ eestëmmeg ugeholl.

16 huet follgend Informatiounen vum
Schäfferot zur Kenntnis geholl:

- eng Informatiounsversammlung
iwwert en eventuell Rekrutement
vun engem Gemengenagent
- d'Organisatioun vun engem Afterwork,
deen den 12. September 2025 am Centre
culturel zu Ierpeldeng stattfënnt

huet verschidden Interpellatiounen
vun de Conseillere zur Kenntnis
geholl, an zwar betreffend:

- d'Realisatioun vum
„Generatiounenparcours“, fir deen
bei de Propriétaire vu verschidden
Deeler vun der Streck en Droit de
passage muss ugefrot ginn
- den Zoustand vun der Bréck „Kierchepad“
zu Bous, déi gefléckt muss ginn
- d'Erstelle vun engem Plang mat de
verschiddene Phase vun de grouse
Projete fir d'Entwécklung vum
Zentrum zu Waldbriedemes, deen
de Moment ausgeschafft gëtt
- d'Usträiche vun de Paarte
vum Trëntenger Kierfecht
- d'Reprise vun de Bauaarbechte fir
déi zéng präisgënschteg Wunnengen
an der Montée des Vignes zu
Bous, nodeems d'Baussewänn
gedréchent a renovéiert goufen.
- d'Bewäertung vu seelenen
Aarten op Privatgrondstécker
am Kader vum Naturpakt
- d'Upasse vun de Sécherheets- an
Noutausgangsuferderunge vum
Centre culturel zu Ierpeldeng

Retrouvez le compte rendu
sur bous-waldbredimus.lu



MENTIONS DE PUBLICATION

Le public est informé par la présente, conformément à l'article 82 de la loi communale, de la publication et de l'affichage des règlements suivants :

Publication	Décision	Objet
24.09.2025	CC 04.06.2025	Vote du PAP « rue principale à Roedt » Décision approuvée par le Ministre des Affaires intérieures le 15 septembre 2025 sous réf. 20065/58C
30.09.2025	CC 25.09.2025	Approbation du morcellement d'une parcelle sise à Rolling « rue d'Assel »
30.09.2025	CC 25.09.2025	Approbation du morcellement d'une parcelle sise à Ersange « rue du Village »
01.10.2025	CC 01.10.2025	Règlement de circulation temporaire d'urgence 20251001001 Ersange, route de Remich
01.10.2025	CC 01.10.2025	Règlement de circulation temporaire d'urgence 20251001002 Bous, rue de Luxembourg, rue d'Oetrange

Le texte de ces règlements est à la disposition du public, à la maison communale, ou il peut en être pris copie sans déplacement, le cas échéant contre remboursement.

Les règlements deviennent obligatoires trois jours après leur publication par voie d'affiche dans la commune, sauf si le règlement en dispose autrement.

4

CHASSES EN BATTUE



L'ADMINISTRATION COMMUNALE A ÉTÉ INFORMÉE QUE DES CHASSES EN BATTUE AURONT LIEU :

19.10.2025	Lots 541, 543 et 544
09.11.2025	Lot 588
18.10.2025	Lot 542
28.11.2025	Lot 542
05.12.2025	Lot 588
07.12.2025	Lots 541, 543 et 544



Vous trouvez un aperçu actuel des chasses connues à l'administration communale **AINSI QU'UNE CARTE INDIQUANT LA SITUATION GEOGRAPHIQUE DES LOTS** sous <http://www.acbw.lu/chasses>

Extrait du règlement grand-ducal modifié du 13 mars 2015 déterminant les mesures de sécurité à respecter par les chasseurs et les tiers:

(...) Le jour de la battue, dûment signalée au public, **l'accès à la forêt se fait aux risques et périls propres du public. Il est interdit de perturber de manière délibérée le bon déroulement de la chasse** en battue de quelque manière que ce soit.

Les battues de 12 chasseurs ou moins ainsi que celles destinées aux sangliers et organisées dans un délai inférieur à 15 jours peuvent avoir lieu sans publication (...).



Au conseil communal

SÉANCE | 8 juillet 2025

Le conseil communal

PRÉSENTS :

M. Antonio Da Costa Araujo
bourgmestre

M. Marc Schons
M. Dries D'Exelle
M. Jean-Claude Ruppert
échevins

Mme Netty Kill
Mme Mireille Braun
M. Jos Muller
M. Alain Thill
M. Louis Oberhag
M. Joé Beissel
M. Joe Bleser
conseillers

M. Bernard Heinesch
M. Christian Weber
secrétaires communaux

ABSENT EXCUSÉ :

Mme Mireille Braun
conseiller pour le point 1

01 a accordé, à huis clos et à l'unanimité des membres présents, un changement de groupe de traitement vers le groupe A2 à M. Bernard Heinesch, secrétaire communal.

02 a approuvé à l'unanimité le compte-rendu de la séance du 04 juin 2025.

03 a approuvé à l'unanimité le plan d'aménagement des forêts communales de la commune de Bous-Waldbredimus pour les années 2026 à 2035 du 06 juin 2025 tel qu'il a été établi par l'Administration de la nature et des forêts.

04 a approuvé à l'unanimité la modification ponctuelle du plan d'aménagement particulier « Rothstück » à Waldbredimus telle qu'elle a été proposée par le bureau d'ingénieurs-conseils CO3 au nom de Reuter sàrl.

05 a approuvé à l'unanimité la modification ponctuelle du plan d'aménagement particulier « Quartier existant » relative aux installations photovoltaïques et aux installations extérieures d'équipements techniques de la section de Bous telle qu'elle a été proposée par le bureau d'ingénieurs-conseils Zeyen+Baumann.

06 a approuvé à l'unanimité la modification ponctuelle du plan d'aménagement particulier « Quartier existant » relative aux installations photovoltaïques et aux installations extérieures d'équipements techniques de la section de Waldbredimus telle qu'elle a été proposée par le bureau d'ingénieurs-conseils Zeyen+Baumann.

07 a approuvé à l'unanimité le projet de morcellement, établi en date du 4 juin 2025 par le bureau TERRA G.O. sàrl sous réf. 2025031BOWA, relatif aux parcelles cadastrales 1236, 1237/2172, 1238/2173, 1239/1664, 1242/2806, 1254/1350, 1243/1666, 1246/2948, 1285/2808 et 1285/2950, section BB de Rolling/Assel, commune de Bous-Waldbredimus.

08 a approuvé à l'unanimité le projet de morcellement, établi en date du 11 avril 2025 par l'Administration du Cadastre et de la Topographie sous référence 228357, relatif aux parcelles

cadastrales 1202/5084, 1202/5085, 1202/5086 et 1202/4874, toutes inscrites au cadastre de la commune de Bous-Waldbredimus, section BC d'Erpeldange a approuvé à l'unanimité le programme annuel d'amélioration et de mise en état de la voirie rurale et de la voirie viticole pour l'année 2026 tel qu'il a été proposé par le collège échevinal, reprenant les chemins ruraux au lieu-dit « Scheierhueschtert » à Waldbredimus et au lieu-dit « Schall – Op der Heed » à Erpeldange.

09 a décidé à l'unanimité de ne pas exercer son droit de préemption sur la parcelle cadastrale 2389 section BA de Bous au lieu-dit « rue des Romains ».

10.1 a décidé à l'unanimité de ne pas exercer son droit de préemption sur les parcelles cadastrales 559/4969, section WA de Waldbredimus, lieu-dit « rue de Trintange », 559/4970, section WA de Waldbredimus, lieu-dit « rue de Trintange », 559/4971, section WA de Waldbredimus, lieu-dit « rue de Trintange » et 560/3663, section WA de Waldbredimus, lieu-dit « rue Principale ».

10.2 a décidé à l'unanimité de ne pas exercer son droit de préemption sur la parcelle cadastrale 1267/4797 de la section WB de Trintingerthal, lieu-dit « rue de l'Eglise ».

10.3 a décidé à l'unanimité de ne pas exercer son droit de préemption sur la parcelle cadastrale 1284/1582, section BB de Rolling et Assel, lieu-dit « A Breedent », 1284/2226, section BB de Rolling et Assel, lieu-dit « A Breedent », 1284/2227, section BB de Rolling et Assel, lieu-dit « A Breedent », 1304/1623, section BB de Rolling et Assel, lieu-dit « A Breedent » et 1307/1290, section BB de Rolling et Assel, lieu-dit « A Breedent ».

10.4 a décidé à l'unanimité de ne pas exercer son droit de préemption sur la parcelle cadastrale 1284/1582, section BB de Rolling et Assel, lieu-dit « A Breedent ».

10.5 a décidé à l'unanimité de ne pas exercer son droit de préemption sur la parcelle cadastrale 1308/2886, section BB de Rolling et Assel, lieu-dit « Suebelfeld ».

11 a approuvé à l'unanimité des modifications du budget extraordinaire de l'année 2025 relatives au financement du réaménagement de la traversée de



Bous, à l'installation d'une surveillance des niveaux des cours d'eau et à la transformation de la maison Bintener à Waldbredimus en centre culturel.

12 a approuvé à l'unanimité l'acte N°433/2025 dressé en date du 13 juin 2025 par Me Sandy Dostert, notaire de résidence à Bettembourg, relatif à la cession de deux parcelles de trottoirs dans la rue de Mondorf à Erpeldange, cession laquelle se fait en application de la convention du plan d'aménagement particulier « Rue de Mondorf 56-60 ».

13 a décidé à l'unanimité d'accorder à Mme Marie-Louise Kутten d'Ersange une concession temporaire pour une tombe sur une durée de trente ans au cimetière de la commune de Bous-Waldbredimus à Trintange.

14 a décidé à l'unanimité d'accorder un don de 1.500.-€ à l'association « Frëndeskreess Kamerun » pour le financement de deux salles de classes à l'école « Trintange Sainte Marie à SOA » au Cameroun.

15 a approuvé à l'unanimité diverses déclarations de recettes.

16 a pris note des informations du collègue échevinal portant sur

- une réunion d'information sur le recrutement éventuel d'un agent municipal
- l'organisation d'un Afterwork lequel aura lieu le 12 septembre 2025 au Centre culturel à Erpeldange

a pris note de diverses interpellations de conseillers portant sur;

- la réalisation du « Generationenparcours » dans le cadre de laquelle des droits de passages sont à demander auprès de propriétaires de certains tronçons de l'itinéraire
- l'état du pont « Kierchepad » à Bous dont une réparation s'impose.
- l'établissement d'un plan reprenant les différentes phases des projets d'envergures du développement du centre de Waldbredimus, plan lequel est en cours d'élaboration.
- la remise en peinture des portes du cimetière de Trintange.
- la reprise des travaux de construction des dix logements à coûts modérés dans la Montée des Vignes à Bous, ceci après le séchage et la réfection des murs extérieurs.
- l'évaluation d'espèces rares sur des terrains privés dans le cadre du Pacte Nature.
- la mise en conformité au niveau sécurité et sortie de secours du centre culturel d'Erpeldange.

Retrouvez le compte rendu sur bous-waldbredimus.lu



DE WÄERT VUN ENGEM

ECH SINN ENG HONNERT JOER AL BICH, MEE ECH SINN OCH ...

BAM



E LIEWENSRAUM

Bei mir wunne méi wéi **1000 Liewewiesen**:
Vigel, Insekten, Moosen, Pilzen,
Mamendéieren...



EN ERNÄRER

Meng **Friichten**,
meng **Blieder** a mäin
Doudholz ernären
d'Liewe ronderëm mech.

EN THERAPEUT

A menger Präsenz geet
däi **Stresspegel** erof,
däin Häerz berouegt sech
an du fills dech **sécher**.



E BESCHÜTZER

Meng Wuerzele **stabiliséieren**
de Buedem a limitéieren
d'Erosioun. Meng Blieder
dämpfen Kaméidi a Wand.



EN HISTORIKER



Meng Joresréng a
meng Narbe weisen
d'**Spuere vun der Zäit**:
Klima, Bränn,
Verschmotzungen,
Stierm...

Déi eelst Beem si
richteg **Naturarchiven**.



EN ARCHITEKT

Ech prägen är **Landschaften**
a **Stied**: Alleeën, Bongerten,
Parken, effentlech Plazen...

ENG LONG

Ech reguléiere **Sauerstoff**
a **CO₂** an droe sou zum
Loftgläichgewicht bäi.



E FILTER

Ech fänke Fäinstëbs
op a **rengenen d'Loft**.



ENG KLIMAANLAG

Ech suerge fir **Frëscht**
a **Fiichtegkeet**:
am Summer senken
ech d'Temperatur
ëm 2 bis 8 °C.



ENG PLAZ FIR ZE BEGÉINEN

Familljen, Frënn
an Noperen treffe sech
ënnert mengem Schied.

E KËNSCHTLER

Meng **Formen**, meng **Faarwe** a
meng **Joereszäiten** inspiréieren.



Ech sinn d'Hauptfigur
an Dausende vu
Märercher, Filmer,
Gedichter, Traditionen...



Umweltberodung
Lëtzebuerg asbl

ebt.lu / info@ebt.lu



ECH SCHÜTZEN D'LIEWEN.
WÉI ALL D'BEEM
RONDERËM DECH.



MÉI
INFOEN

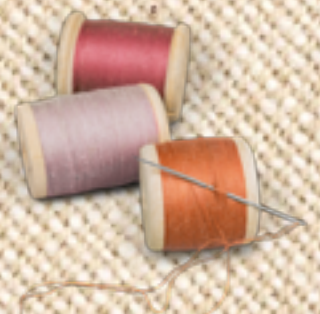


How to make Patchwork

11.11.2025 19.00 Auer

**Schnupperowend
am Chalet, rue de
Stadtbredimus zu Bous**

ënnert der Leedung vum
Danielle Thines-Heischling



Umeldung mat Mail un rthines@pt.lu
bis den 03.11.2025

Organisatioun: Kommissioun vum interkulturellen Zesummeliwwen



**TROUN
WIESEL**

D'Gemeng Bous-Waldbredimus gratuléiert
dem **Groussherzog Guillaume** an der
Groussherzogin Stéphanie ganz häerzlech.

Mir wënschen hinnen alles Guddes fir dës
wichtig Aufgab am Déngscht vun eiser Natioun.

Mir wëllen awer och dem **Groussherzog Henri**
an der **Groussherzogin Maria Teresa** e ganz
grousse Merci soe fir hiren engagéierten
a virbildlechen Asaz fir eist Land.



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng



RENTNERFEIER 2025

Croisière op der Musel mat Mëttegiessen
(Limitéiert Plazen)

De Schäfferot huet d'Éier, d'Pensionär(inn)en,
op d'Rentnerfeier 2025 anzulueden, déi den
Donneschden, 20ten November 2025,
u Bord vun der M.S. „Princesse Marie-Astrid“ stattfënnt.

Depart à Grevenmacher: 11.30 Auer

Arrivée à Grevenmacher: 17.00 Auer

Fir déi Léit, déi net selwer op Grevenmacher fueren
kënnen, bitt d'Gemeng eng Navette un.

Mëllt lech w.e.g.

per Mail (population@bouswaldbredimus.lu) oder

per Telefon (288604-01) bis spéitstens

den 3. November 2025 un, dëst mat der Informatioun op
der de Bus-Service notze wëllt.

No der Umeldung kritt der d'Informatiounen wou a wéini
de Bus op Grevenmacher fiert.

De Schäfferot



**BOUS-
WALDBREDIMUS**
Een Dall, eng Gemeng



FÊTE DES PERSONNES ÂGÉES 2025

Croisière sur la Moselle avec déjeuner
(places limitées)

Le collège échevinal a l'honneur d'inviter les pensionné(e)s,
à la fête des personnes âgées 2025, qui aura lieu
jeudi, le 20 novembre 2025
à bord du bateau M.S. « Princesse Marie-Astrid ».

Départ à Grevenmacher: 11.30 heures

Arrivée à Grevenmacher: 17.00 heures

La commune propose une navette pour les personnes ne
pouvant pas se rendre à Grevenmacher.

Veuillez-vous inscrire au plus tard pour le 3 novembre 2025
par mail (population@bouswaldbredimus.lu) ou
par téléphone (288604-01) tout en nous indiquant si vous
désirez bénéficier de la navette.

Les horaires de la navette vous seront transmis après
votre inscription.

Le collège échevinal



Verpasst keen Evenement aus eiser Gemeng

Agenda

17-19 OKTOBER/
OCTOBRE

FREIDEN - VENDREDI /
SAMSCHEG - SAMEDI /
SONNDEG - DIMANCHE

NEUROSEG ZÄITEN

Trëntenger Bühn

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
📞 www.trentengerbuehn.lu



18 OKTOBER/ OCTOBRE
SAMSCHEG - SAMEDI

JOURNÉE DE COMMÉMORATION NATIONALE

Administration communale
de Bous-Waldbredimus

📍 Église de Bous
1, place de l'Église, L-5407 Bous
🕒 18:00
📞 acbw.lu



25 OKTOBER/ OCTOBRE
SAMSCHEG - SAMEDI

MULLENOWEND VUN DER URB

Union Remich Bous

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 19:00
📞 www.urb.lu

31

OKTOBER/ OCTOBRE
FREIDEG - VENDREDI

HALLOWEENPARTY VUN DER URB

Union Remich Bous

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

🌐 www.urb.lu



04

NOVEMBER/NOVEMBRE
DËNSCHDEG - MARDI

CAFÉ DES LANGUES

Administration communale
de Bous-Waldbredimus

📍 Chalet SKZB
8, rue de Stadtbredimus, L-5408 Bous

🕒 19:00 - 21:00

🌐 acbw.lu

08

NOVEMBER/NOVEMBRE
SAMSCHEG - SAMEDI

HÄMMELSMARSCH

Union Remich Bous



11

NOVEMBER/NOVEMBRE
DËNSCHDEG - MARDI

HOW TO PATCHWORK

Kommissioun vum interkulturellen
Zesummeliewen

📍 Chalet
rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

🕒 19:00

🌐 rthines@pt.lu

15-16

NOVEMBER/
NOVEMBRE

SAMSCHEG - SAMEDI /
SONNDEG - DIMANCHE

BOUS SPRÉNGT

Elterevereinigung Bous

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous

🌐 <https://www.facebook.com/profile.php?id=61552567881658>



16

NOVEMBER/NOVEMBRE
SONNDEG - DIMANCHE

HÄMMELSMARSCH WALDBREDIMUS

20

NOVEMBER/NOVEMBRE
DONNESCHDEN - JEUDI

RENTNERFEIER 2025

Administration communale
de Bous-Waldbredimus

📍 M.S. « Princesse Marie-Astrid »

🕒 11:30 - 17:00

🌐 acbw.lu



22 NOVEMBER/NOVEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI
LËTZEBUERGER OWEND
Trëntenger Musek

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🌐 <http://trentengermusek.org>

29 NOVEMBER/NOVEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI
**DE KLEESCHE BESICHT
EIS SCHOULEN**
Administration communale
de Bous-Waldbredimus

📍 Eis Schoulen
🌐 acbw.lu



02 DEZEMBER/DECEMBRE
DËNSCHDEG - MARDI
CAFÉ DES LANGUES
Administration communale
de Bous-Waldbredimus

📍 Chalet SKZB
8, rue de Stadtbredimus, L-5408 Bous
🕒 19:00 - 21:00
🌐 acbw.lu

07 DEZEMBER/DECEMBRE
SONNDEG - DIMANCHE
**BOURSE DES
COLLECTIONNEURS**
URB

📍 Centre culturel et sportif Bous
8, rue de Stadtbredimus L-5408 Bous
🕒 09:00 - 17:00
🌐 Bourse Des Collectionneurs Belle Brocante



13 DEZEMBER/DECEMBRE
SAMSCHDEG - SAMEDI
CHRËCHTUUCHT
Cercle Culturel et d'Initiative de la Commune de
Bous-Waldbredimus

📍 Cercle culturel et d'initiative Commune de
Bous-Waldbredimus
🕒 09:00 - 17:00
🌐 [https://www.facebook.com/CercleCultu-
relWaldbredimus](https://www.facebook.com/CercleCultu-relWaldbredimus)



14 DEZEMBER/DECEMBRE
SONNDEG - DIMANCHE
**CHRËSCHT CONCERT
TRËNTENGER MUSIK**
Trëntenger Musek asbl

📍 Eglise de Bous
🕒 17:00
🌐 <http://trentengermusek.org>

INVITATION



Madame, Monsieur,

Le collège échevinal de la commune de Bous-Waldbredimus a le plaisir de vous inviter à assister aux cérémonies organisées

Samedi, le 18 octobre 2025 à 18:00 heures à Bous

à l'occasion de la

Journée de Commémoration Nationale,

consacrée au souvenir de la lutte menée par le peuple luxembourgeois pendant l'occupation allemande 1940-45.

PROGRAMME

18:00 heures :

Messe solennelle en honneur des victimes de la deuxième guerre mondiale à l'église paroissiale à Bous

Dépôt de fleurs devant le Monument aux Morts

Tout en comptant sur votre présence, veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de notre parfaite considération.

Le collège échevinal



Lëtzebuurger Owend

Samschdes, den 22. November
ab 18:00 Auer zu Bous am Centre polyvalent
mat hausgemaachtem Lëtzebuurger Kascht

lessen op Reservatioun bis de 16.11.25 per Mail op musek@trentengermusek.org
oder um 621 678 093 (SMS/Whatsapp)

Entrée au choix:

- A. Kiermeszopp - 8€
- B. Feierstengsalot - 10€
- C. Lënsenzalot (vegetaresch) - 8€

Hauptplat au choix:

- A. Kniddele mat Speck a Ramzooss - 16€
- B. Kniddele mat Wäinzoossis - 19€
- C. Kniddele (vegetaresch) - 16€



Happy Hour 18-19 Auer



16

D' Trëntenger Bühn spillt Theater

Neuroseg Zäiten

Eng verréckte Komödie vum Winnie Abel • Lëtzebuergesch Fassung vum Roby Zenner



zu Bous am
Sport- a Kulturzenter

Freides 17. Oktober 2025 | 20.00 Auer
Samschdes 18. Oktober 2025 | 20.00 Auer
Sonndes 19. Oktober 2025 | 17.00 Auer

Reservatioun: Tel: 621 678 093 / E-Mail: theater@trentengerbuehn.lu

Entrée: Erwuessener: 12€ • Kanner bis 12 Joer: 5€



OEUVRES PAROISSIALES BOUS ASBL

13, rue Theodor Mergen, L-5421 ERPELDANGE
CCRA LU38 0099 7800 0055 1341

BOUSER KIERMES

09. NOVEMBER 2025

INVITATIOUN

Heimadden sidd Dir all härezech agelueden Sonndes den 09. November am Sport- a Kulturzenter zu Bous, d'Bouser Kiermes ze fieren, mat eis Eise Kiermesmenü fir 27.-€ ass:

Aus organisatorësche Grënn mussen mir eist Kiermesfest leider ofsoen.
Mir hoffen weiderhinn op Är Ënnerstëtzung a soen Merci fir Äert Versteedeméich

Ume

beim

um Te

Mir wi

ou fir lech op eisem Kiermesfest begrüessen ze kënnen.

Mat léiwene härezeche Gréiss.

De Comité

00 35 oder per Mail: schweitzer.marcus@gmail.com oder

Dammenturnveräin Bousserdall

(zanter 1979)

Kommt a maacht eemol d'Woch eppes fir är **Gesondheet a Fitness**

mat enger flotter Mëschung aus Aerobic, Step,
Muskeltraining a Stretching,
dat Ganzt mat super Musek
an enger dynamescher Trainerin,
dem **Cindy Gaetti-Steffen** !

Faites le plein **une fois par semaine pour votre santé et fitness**

avec un mix animé d'Aerobic, Step, Musculation
et Stretching, accompagnées par une musique stimulante
et notre monitrice
Cindy Gaetti-Steffen !

Wou? Am Sport- a Kulturzenter zu Bous, rue de Stadtbredimus
Wéini? Mëttwochs vun 19:30 Auer bis 20:30 Auer.
Beitrag: 60 € fir d'Saison 2025-26 (ausser Schoulvakanten)
CCRA LU69 0090 0000 0147 1705

Où ? au Centre Sport et Culture à Bous, rue de Stadtbredimus
Quand ? tous les mercredis de 19:30 à 20:30 heures
Cotisation: 60 € pour toute la saison 2025-26 (sauf vacances scolaires)
CCRA LU69 0090 0000 0147 1705

D'Coursen fänken nees den 17. September 2025 un.

Fir weider Infoën : Lily Kутten-Brentjens 621 633 297
dammenturnverain@outlook.com

Dir kënnt gärën einfach mol kucke kommen!

Les cours recommenceront le 17 septembre 2025.

Pour plus d'Infos: Lily Kутten-Brentjens 621 633 297
dammenturnverain@outlook.com

Soyez les bienvenues !

URB JUGENDKOMMISSION INVITÉERT OP HIR

HALLOWEEN PARTY



31. OKTOBER | SPORT A KULTURZENTER BOUS

17 AUER FIR D'KANER | AB 21 AUER FIR DÉI GROUSS
VIRVERKAF MAT GRATIS TOMBOLA 5€ | OWESKEES 6€ | KANER SI FRÄI



BOURSE DES COLLECTIONNEURS BELLE BROCANTE



7. Dezember 2025
Sport- a Kulturzenter Bous
9h00 - 17h00



Méi Infoen op [Facebook](#)
ënner Bourse Des Collectionneurs Belle Brocante

bcollectionneurs@gmail.com



Bourse des Collectionneurs & Belle Brocante

Den 7. Dezember ass et erëm esouwäit! Mir freeën eis op déi nächst Bourse des Collectionneurs & Belle Brocante. D'Exposantë wäerten iech erëm vill Verschiddenes aus dem Sammelberäich matbréngen, ënnert annerem: Luxemburgensia, Brassicoles, Mënzen, Postkaarten, Porzeläin, Petrolania, al Spillsachen, Schëlde, Tableau / Biller, BD & Comic, Bicher a villes méi! Infoe ginn op eiser Facebooksäit aktualiséiert.

Den Erléis vum Standgeld gëtt erëm fir e gudden Zweck gespent.

D'UNION REMICH BOUS këmmert sech ëm d'Buvette, fir lessen a Gedréns ass beschtens gesuergt.

Villmools Merci un eis Sponsoren.



ASSOCIATIONS... UN ÉVÉNEMENT À MENTIONNER ?



Une opportunité pour les associations locales : un événement à communiquer au sein de la commune? Vous désirez apparaître dans la prochaine édition et sur notre site internet ? Rien de plus facile, envoyez-nous votre matériel : relations.publiques@bouswaldbredimus.lu avant le **26 octobre 2025**.

Cette démarche est réservée aux associations de la commune !

Exemple dans l'agenda :

10 JULI/ JUILLET
SONNDEG - DIMANCHE
LE NOM DE L'ÉVÉNEMENT
Nom de votre association ou organisation
📍 **adresse de l'événement**

🕒 **horaires**
💻 **votre site internet ou mail**

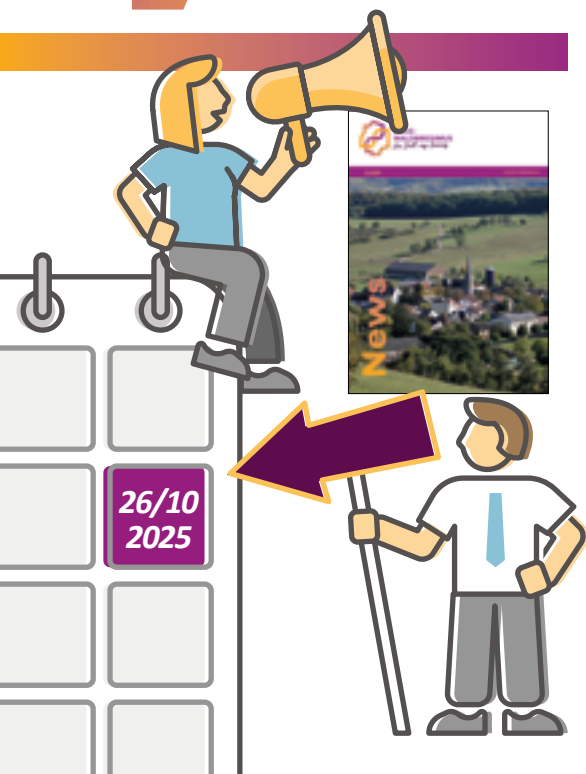
une photo
est toujours un plus
ou si vous avez un flyer,
n'hésitez pas à nous
l'envoyer.

SUPPORTS INFORMATIQUES
PDF - JPG - TIF - EPS
En bonne qualité (HD)
Texte en document Word ou format PDF

Sous forme d'annonce :

annonce 1/2 page
190 x 135 mm

SUPPORTS INFORMATIQUES
PDF - JPG
haute résolution 300 dpi / quadri
max 8 MB





BOUS- WALDBREDIMUS

Een Dall, eng Gemeng

Weider Info op
Plus d'informations sur
bouswaldbredimus.lu

DE GEMENGEROT

Antonio DA COSTA ARAUJO

Buergermeeschter
antonio.dacosta@bouswaldbredimus.lu

Marc SCHONS

Schäffen
marc.schons@bouswaldbredimus.lu

Dries D'EXELLE

Schäffen
dries.dexelle@bouswaldbredimus.lu

Jean-Claude RUPPERT

Schäffen
jean-claude.ruppert@bouswaldbredimus.lu

Netty KILL

Conseillère
netty.kill@bouswaldbredimus.lu

Mireille BRAUN

Conseillère
mireille.braun@bouswaldbredimus.lu

Jos MULLER

Conseiller
jos.muller@bouswaldbredimus.lu

Alain THILL

Conseiller
alain.thill@bouswaldbredimus.lu

Louis OBERHAG

Conseiller
louis.oberhag@bouswaldbredimus.lu

Joé BEISSEL

Conseiller
joé.beissel@bouswaldbredimus.lu

Joe BLESER

Conseiller
joé.bleser@bouswaldbredimus.lu

Editeur

Administration communale de
Bous-Waldbredimus

Photos

Yann Wirthor, Commune Bous-
Waldbredimus, shutterstock.com

Contenu rédactionnel et annonces

Commune Bous-Waldbredimus,
associations de la commune, Klima agence,
cnapa, bee-secure.lu

Concept & Réalisation

brain&more
Agence en communication, Luxembourg
Imprimé sur du papier 100% recyclé

EIS GEMENGESERVICER

Biergerzenter

20, rue de Luxembourg L-5408 Bous
population@bouswaldbredimus.lu

LU - MA - JE	08:00 - 11:45 / 13:15 - 17:00
ME	13:15 - 19:00
VE	07:00 - 13:00

Fermé le mercredi matin et le vendredi après-midi

Viviane SCHOCK

28 86 04 105
viviane.schock@bouswaldbredimus.lu

M. Fabio Allegrini

28 86 04 117
fabio.allegrini@bouswaldbredimus.lu

Monica BRANDAO

28 86 04 107
monica.brandao@bouswaldbredimus.lu

Mandy KREMER

28 86 04 104
mandy.kremer@bouswaldbredimus.lu

Tanja REICHERT

28 86 04 108
tanja.reichert@bouswaldbredimus.lu

Service technique

27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
technique@bouswaldbredimus.lu

Uniquement sur rendez-vous au 28 86 04 111

Charel FALTZ Ingénieur-technicien

28 86 04 103
charel.faltz@bouswaldbredimus.lu

Damien BAJART Ingénieur-technicien

28 86 04 102
damien.bajart@bouswaldbredimus.lu

Michèle KRIER

28 86 04 111
michele.krier@bouswaldbredimus.lu

Permanence / Urgences techniques
hors heures de bureau
621 312 509

Secrétariat BOUS ET TRINTANGE

secretariat@bouswaldbredimus.lu

Bernard HEINESCH

Secrétaire communal
20, rue de Luxembourg L-5408 Bous
28 86 04 101
bernard.heinesch@bouswaldbredimus.lu

Christian WEBER

Secrétaire communal
27, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
28 86 04 110
christian.weber@bouswaldbredimus.lu

Dany ARAUJO

Ressources humaines
28 86 04 116
dany.araujo@bouswaldbredimus.lu

Recette Communale

recette@bouswaldbredimus.lu

ANNEXE À BOUS

Corina BEISSEL

Receveuse communale
22, rue de Luxembourg L-5408 Bous
28 86 04 106
corina.beissel@bouswaldbredimus.lu

Autres adresses utiles

MAISON RELAIS

« AM KIISCHTENASCHT »

25, rue de l'Eglise L-5460 Trintange
Nadine THOMA Chargée de direction
28 86 04 451
mr-trintange@bouswaldbredimus.lu

MAISON RELAIS « BOUS »

11, rue de Luxembourg L-5408 Bous
Christine DIELISSSEN Chargée de direction
28 86 04 334
mr-bous@bouswaldbredimus.lu

JUGENDWAVE

4, route du Vin L-5549 Remich
26 66 45 87
info@jugendwave.lu
www.jugendwave.lu

SERVICE ÉCOLOGIQUE

service.ecologique@bouswaldbredimus.lu
Cédric GODART
34 94 10 36
c.godart@sias.lu

CURÉ-MODÉRATEUR

Daniel Graul 23 66 91 41

FOYER DU JOUR REMICH

23 69 77 96 6101

SYRDALL HEEM NIEDERANVEN

34 86 72

CLUB SENIOR SYRDALL

26 35 25 45

SÉCHER DOHEEM (Service Téléalarme)

26 32 66 secherdoheem@shd.lu

REPAS SUR ROUES

26 55 00 54

JOUSEFSHAUS RÉIMECH

2368-7

OFFICE SOCIAL REMICH

23 66 00 37

SALLE DE MUSIQUE À WALDBREDIMUS

23 66 74 70

DÉPANNAGE ET URGENCES CREOS

8007 3001 (Gaz naturel)
8002 9900 (Electricité)

CGDIS 112

POLICE COMMISSARIAT DE REMICH 113

2, rue de l'Europe L-5531 Remich
244 77 1000